

**Ande  
bali &  
cante**  
direttore artistico:  
Roberto Tombesi

# Sulla Via della Seta

## da Venezia a Istanbul

### 8° FESTIVAL DI MUSICA E CULTURA POPOLARE

# 10/13 SETTEMBRE 2009

# ROVIGO



Regione Veneto  
Giunta Regionale



Provincia di Rovigo  
Assessorato alla Cultura



Comune di Rovigo  
Assessorato alla Cultura  
Museo dei Grandi Fiumi



CONSERVATORIO STATALE  
DI MUSICA  
"F. VENEZIE" - ROVIGO

ORGANIZZAZIONE  
Associazione Culturale  
**MINELLIANA**  
per informazioni  
[www.minelliana.it](http://www.minelliana.it)



# 8° Festival di musica e cultura popolare Sulla Via della Seta da Venezia a Istanbul

Nel panorama delle manifestazioni venete dedicate alla musica, il Festival di Rovigo si conferma, edizione dopo edizione, uno dei più importanti e riconosciuti eventi europei, dedicati alla musica della tradizione.

La peculiare esperienza del direttore artistico, chiamato qualche anno fa con il gruppo "Calicanto" a rappresentare Venezia e l'Italia al XXXVI Smithsonian Folklife Festival di Washington "The silk road", diretto dal grande violoncellista Yo-Yo Ma, ha favorito la scelta di un tema che sottolineasse l'identità della cultura veneta: le rotte veneziane. Percorsi che, anche grazie all'opera di un personaggio affascinante come Marco Polo, sono diventati parte di un ricchissimo immaginario multiculturale.

Lungo quest'itinerario musicale, che collega Venezia a Istanbul, si potranno incontrare musicisti straordinari come il funambolico fisarmonicista bulgaro Martin Lubenov, in una delle sue prime apparizioni in Italia, o prestigiosi interpreti dell'opera di Béla Bartók, che ha avuto il merito di essere stato tra i primi a valorizzare le cosiddette musiche "altre" e che, in quanto pioniere dell'etnomusicologia, rappresenta un'importante figura di riferimento nella riscoperta delle musiche popolari.

Vanno poi sicuramente segnalati i numerosi appuntamenti con compositori, esecutori e strumentisti di alto livello che con le loro musiche contribuiscono a rendere questo Festival uno degli appuntamenti più attesi, oltre che un'occasione d'incontro, di scambio culturale e di approfondimento delle tradizioni musicali di popoli che nei secoli si sono integrati e contaminati vicendevolmente.

Il positivo riscontro da parte di un pubblico sempre più vasto e costituito in gran parte da giovani, dimostra come il Festival sia ormai considerato un appuntamento imperdibile oltre che un invito per le nuove generazioni, per il territorio e per il grande pubblico a riscoprire i valori della nostra storia, le radici della nostra memoria e la colonna sonora della nostra regione.

Giancarlo Galan  
Presidente della Regione del Veneto

## UFFICIO STAMPA DEL FESTIVAL

Cell. 338 8021398  
347 2927682

## INFORMAZIONI

Associazione Culturale Minelliana  
Rovigo Piazzale S. Bartolomeo 18  
Tel. 0425 23403 fax 0425 461385  
Cell. 329 9330278  
[www.minelliana.it](http://www.minelliana.it)  
[minelliana@libero.it](mailto:minelliana@libero.it)

## SERVIZIO TURISTICO PROVINCIALE

Tel. 0425 386290 fax 0425 386270

## U.R.P. COMUNE DI ROVIGO

Tel. 0425 206222 fax 0425 386270

## Cedi - TURISMO & CULTURA

Tel. 0425 21530 fax 0425 26270

## ANTEPRIME

Accademia dei Concordi

**Giovedì 10 Sett. ore 17.30**

IMMAGINI DELLA CINA

DI TRE GIORNALISTI ITALIANI

A.MORAVIA, G.PARISE, F.CHILANTI

Conversazione di MARIO QUARANTA

con la partecipazione dell'Ensemble

del Conservatorio di Rovigo

Auditorium del Conservatorio

"F.Venezze" di Rovigo

**Venerdì 11 Sett. ore 17.30**

"TRAME SONORE NELLA MUSICA DI BARTÓK"

a cura di VINCENZO SORAVIA

con la partecipazione dell'Ensemble

del Conservatorio di Rovigo

## CONCERTI AL CENSER

Auditorium Cen.Ser Viale Porta Adige Ro.

**Venerdì 11 Sett. ore 21.00**

TRIO OPAS (Bulgaria/Turchia)

ENSEMBLE "NOSTROMARE" (Veneto)

(teatro/coro/orchestra del Liceo "G. Galilei"

di Caselle di Selvazzano)

**Sabato 12 Sett. ore 21.00**

ENSEMBLE MARAGHI (Italia/Iran)

MARTIN LUBENOV ORKESTAR (Bulgaria)

**Domenica 13 Sett. ore 21.00**

VINCENZO ZITELLO (Italia)

NAKAIRA (Italia/Grecia)

## GRAN BALLO DEL SABATO

Cen.Ser Viale Porta Adige - piazzale

**Sabato 12 Sett. ore 23.45**

ENERBIA E ANDE CANTE E BALI

## CONCERTO NOTTURNO

Monastero Olivetano - Chiostro

**Notte tra Sabato 12 e**

**Domenica 13 Sett. ore 2.00**

OMAGGIO ALLE VOCI E AGLI STRUMENTI

"SULLA VIA DELLA SETA"

con la partecipazione di

Nakaira, Ensemble Maraghi, Trio Opas

## MUSICHE E DANZE

### NEL CENTRO STORICO

Piazza Vittorio Emanuele

**Sabato 12 Sett. dalle ore 16.30 in poi**

PICCOLA ORCHESTRA DI RIOLA DI VERGATO

(balli della montagna bolognese)

ENSEMBLE NOVECENTO

(orchestra di ocarine)

**Domenica 13 Sett. ore 16.30**

Piazza Vittorio Emanuele

TRIO OPAS (Bulgaria/Turchia)

AL TEI (Veneto)

## APERITIVI MUSICALI

Monastero Olivetano - Chiostro

**Sabato 12 e Domenica 13 Sett. ore 12.30**

(A cura di tutti i gruppi e musicisti

partecipanti alle manifestazioni

e anche dei gruppi spontanei)

## STAGES

Monastero Olivetano - Chiostro

**Sabato 12 Sett.**

(9.30-12.00 14.30-16.30)

**Domenica 13 Sett.**

(9.30 - 11.30 14.30 - 16.30)

Francesco Ganassin: MUSICA D'INSIEME

PER BAMBINI

Nejdet Koseoglu e Mario Gulisano: PERCUSSIONI

Goran Mihajlovic: DANZE SERBE E MACEDONI

Vincenzo Zitello: ARPA CELTICA

Giovanni De Zorzi: FLAUTO NEY

E LA TRADIZIONE SUFI

Nakaira: STRUMENTI A PLETTRO MEDITERRANEI:

BOUZOUKI, OUD, SAZ, BAGLAMA

## MOSTRE

Monastero Olivetano - Chiostro

**Sabato 12 Sett. mattina e pomeriggio**

**Domenica 13 Sett. mattina**

Mostra - Mercato libera degli strumenti

nuovi e usati



ENERBIA



TRIO OPAS



TRIO OPAS



ENSEMBLE NOSTROMARE



MARTIN LUBENOV



MARTIN LUBENOV



AL TEI



ENSEMBLE NOVECENTO



MARAGHI



ANDE CANTEE BALI



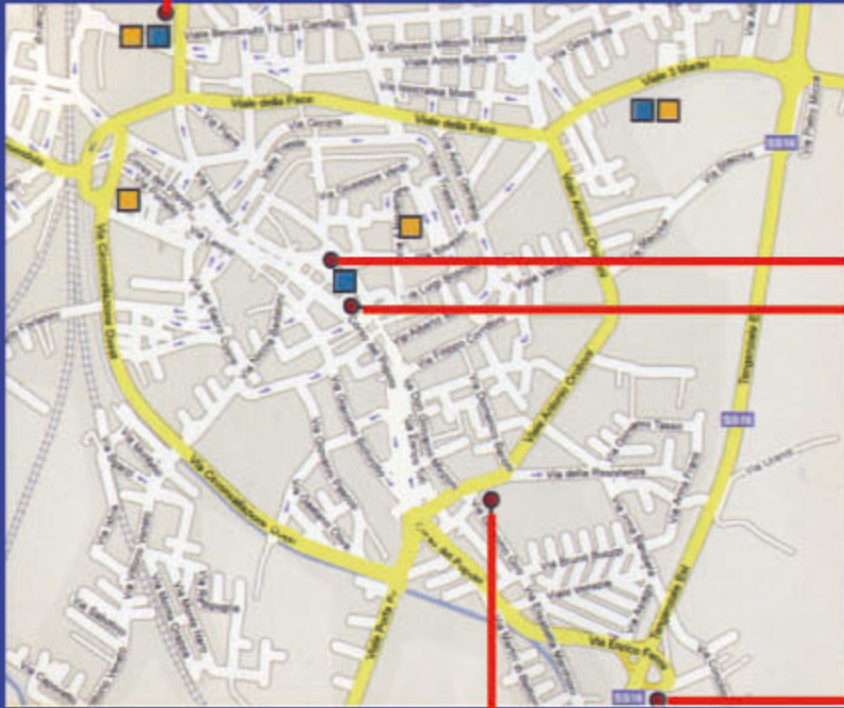
NAKAIRA



VINCENZO ZITELLO

# I Luoghi del Festival

CEN.SER - auditorium "A.Bisaglia"  
Viale Porta Adige



PARCHEGGI

NAVETTE

CENTRO STORICO  
Piazza V. Emanuele II

CONSERVATORIO  
"F.VENEZZE"  
Corso del Popolo 241

CHIOSTRO MONASTERO  
DEGLI OLIVETANI &  
MUSEO DEI GRANDI FIUMI  
P.le San Bortolo

OSTELLO "CANAL BIANCO"  
Via Valmolin Inferiore, 340  
Arquà Polesine (Ro)

## Il Festival è promosso da:

REGIONE DEL VENETO  
Assessorato alla cultura

In collaborazione con:  
PROVINCIA DI ROVIGO

COMUNE DI ROVIGO  
Assessorato alla cultura  
Museo dei Grandi Fiumi

FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO  
DI PADOVA E ROVIGO

CONSERVATORIO STATALE DI MUSICA  
"F.VENEZZE" - ROVIGO

Organizzazione  
ASSOCIAZIONE CULTURALE  
MINELLIANA - ROVIGO

